

國立屏東大學應用日語學系 106學年度第一學期第一次系務會議簽到單

時間：106年9月27日（星期三）中午12時30分

地點：屏商校區行政大樓四樓會議室

主席：傅玉香主任

紀錄：王玉櫻

出席人員：傅玉香主任、張月環老師、郭碧蘭老師、劉育俊老師、

劉秋燕老師、潘兆祥老師、陳君慧老師、佐藤敏洋老師、

簡中昊老師、學生代表黃一心同學

出席人員	出席人員簽名	出席人員	出席人員簽名
傅玉香老師	傅玉香	張月環老師	張月環
劉育俊老師	劉育俊	郭碧蘭老師	郭碧蘭
潘兆祥老師	潘兆祥	劉秋燕老師	請假
陳君慧老師	陳君慧	佐藤敏洋老師	佐藤敏洋
簡中昊老師	簡中昊	黃一心同學	黃一心

國立屏東大學應用日語學系

106 學年度第一學期第一次系務會議紀錄

開會時間：106 年 9 月 27 日（三）中午 12 點 10 分

開會地點：本校屏商校區行政大樓 4 樓會議室

主 席：傅玉香主任

記錄：王玉櫻

出（列）席人員：（如簽到單）

壹、宣讀上次（106 年 6 月 6 日）會議決議事項暨執行情形：准予備查

案由	決議	執行單位	執行情形
提案：討論本學系 106 學年度教師協助業務分配。	106 學年度教師協助業務分配情形詳如附件二。	應用日語學系	依決議執行

貳、主席報告：

- 1、106 學年新生報到率為 92%，各類入學管道報到總人數為 55 人，其中已有 1 位同學辦理休學。相關資料請參閱附件。
- 2、因應 107 學年即將展開的「高教深耕」，本系提出 3 個系列課程創新計劃，分別是「中日語翻譯」實務能力培育計畫、「基礎日語」多元文化能力培育計畫、「經貿日語」實務能力培育計畫。計劃詳細執行方案有待授課教師完成。相關資料請參閱附件。
- 3、上學期系務會議通過並提報教務處的「106-107 校務發展計畫及行動方案」，請老師協助完成。相關資料請參閱附件。
- 4、系上目前正在執行合校 AI 計劃中的「子計畫九-10-應用日語學：立足在地南台灣日本研究中心計畫」，相關資料請參閱附件並請惠予協助完成。

5、106年總整課程補助申請計畫由我及陳君慧老師進行。

6、106年學年度「高級中學學生預修大學第二外語課程專班」由劉育俊老師、張月環老師進行。

參、提案討論：

提案一

提案人：傅玉香

案由：本學系106學年第1學期推動學術研究發展獎補助申請，請討論。

說明：

- 1、依據研究發展處 106.9.11 來信通知辦理。
- 2、本學系申請者：
 - (1) 出席國際會議發表論文 - 張月環老師 1 件。
 - (2) 研究成果獎勵 - 傅玉香老師 1 件、張月環老師 1 件。

決議：照案通過，續送院學術會議審議。

提案二

提案人：傅玉香

案由：本校國際企業日語學分學程實施計畫，請討論。

說明：

- 1、本學程原規章負責單位為企業管理學系。
- 2、因本學程申請學生以本學系學生佔大多數，經討論建議改由本學系負責。
- 3、修正後學分學程實施計畫如附件一。

決議：照案通過，續送院務會議審議。

提案三

提案人：傅玉香

案由：本學系106學年度業界專家協同教學之應聘履歷表及課程表，請討論。

說明：

- 1、追認 106 學年度業界專家協同教學課程，內容詳見附件二。
- 2、劉漢良先生協同教學授課「經貿日語(一)、(二)」兩門科目。
- 3、陳建行先生協同教學授課「日本經濟」、「日本企業」兩門科目。
- 4、周文成先生協同教學授課「商業日文文書習作(一)、(二)」兩門科目。
- 5、本案業經 106.9.27 課程委員會通過。

決 議： 照案通過，續送院課程會議審議。

提案四

提案人：傅玉香

案 由：本學系專題製作要點，請 討論。

說 明：

- 1、本學系於 106.1.17 校課程會議通過新增「專題製作」課程。
- 2、要點草稿如附件三。

決 議： 意見尚待整合，次回會議繼續討論。

提案五

提案人：傅玉香

案 由：本學系 106 學年度開課係數，請 討論。

說 明：

- 1、本學系 106 學年度開課係數經推算為 1.63，超出本校 1.5 之規定。
- 2、開課係數算式分母為 100，本學系 106 學年度總開課時數應為 150，始符合本校規定。

決 議： 意見尚待整合，次回會議繼續討論。

肆、臨時動議：無。

伍、散會： 同日 13:30 結束。

國立屏東大學國際企業日語學分學程實施計畫

修正草案對照表

修正規定	現行規定	說明
五、【學程負責單位】： <u>應用日語</u> 學系	五、【學程負責單位】：企業管理學系	更改學程負責單位。
十一、【申請程序】： (一)申請期限：欲修讀本學程之學生應於本校跨院系所學程之申請期限內辦理申請。 (二)申請流程：填具申請單向 <u>應用日語</u> 學系提出申請，經系審核後，提送錄取名單由教務處彙整經行政程序核定。	十一、【申請程序】： (一)申請期限：欲修讀本學程之學生應於本校跨院系所學程之申請期限內辦理申請。 (二)申請流程：填具申請單向企業管理學系提出申請，經系審核後，提送錄取名單由教務處彙整經行政程序核定。	更改申請程序之負責單位。
刪除國際企業日語學分學程課程規劃表中課程學分數記載、刪除國際企業類課程中「經濟學(日)」部分，如下列。	國際企業日語學分學程課程規劃表中記載課程學分數。	刪除學分數記載及一門課程。

國際企業日語學分學程課程規劃表

類別／必選修	國際企業類	日語類
專業必修	國際企業管理(貿、企) 3學分 企業概論(企)/管理學(企) 3學分 /企業管理(貿) 4學分	日語(一)(日)/日語(二)(日)/日語會話(一)(日) 4學分
專業選修	國際貿易實務(貿) 6學分 經濟學(貿、企) 6學分 /經濟學(日) 3學分 個體經濟分析(貿) 2學分 總體經濟分析(貿) 2學分	日語聽力練習(一)(日)/日語聽力練習(二)(日) 1學分 日語會話(二)(日) 4學分 日語聽力練習(三)(日) 1學分

<p>國際金融(貿)2學分 國際匯兌(貿)2學分 國際財務管理(貿)2學分 國際貿易法規(貿)2學分 貿易資訊系統(貿)2學分 商貿網路應用(貿)2學分 國際行銷學(貿)/國際行銷管理(企)3學分 會計學(企)6學分/會計學(含實習)(貿)4學分 成本會計(企)6學分/成本會計(貿)3學分 行銷管理(企)3學分/行銷學(貿)4學分 人力資源管理(企)3學分 管理資訊系統(企)3學分 商業自動化(企)3學分 財務管理(企)3學分/財務管理(貿)4學分 生產與作業管理(企)3學分 稅務法規(企)3學分/稅務法規(貿)2學分 產業與競爭分析(企)3學分/產業分析(貿)2學分 投資學(企)3學分/投資學(貿)2學分 國際人力資源管理(企)3學分/國際人力資源管理(貿)2學分 企業政策(企)3學分 企業個案研討(企)3學分 供應鏈管理(企)3學分 創業管理(企)3學分 創新企劃與管理(企)3學分</p>	<p>日語聽力練習(四)(日)1學分 進階日語(一)(日)3學分 進階日語(二)(日)3學分 進階日語會話(一)(日)3學分 進階日語會話(二)(日)3學分 高級日語(一)(日)2學分 高級日語(二)(日)2學分 高級日語會話(一)(日)2學分 高級日語會話(二)(日)2學分 日語聽力練習(五)(日)1學分 日語聽力練習(六)(日)1學分 日語寫作(四)(日)2學分 筆譯(一)(日)2學分 筆譯(二)(日)2學分 商業日語會話與聽力練習(一)(日)1學分 商業日語會話與聽力練習(二)(日)1學分 中日文書處理(日)2學分 日本社會與文化(一)(日)2學分 日本社會與文化(二)(日)2學分 日本經濟(日)2學分 日本企業(日)2學分 經貿日語(一)(日)2學分 經貿日語(二)(日)2學分 新聞日語(一)(日)2學分 新聞日語(二)(日)2學分 日本現勢(一)(日)2學分 日本現勢(二)(日)2學分 秘書實務日語(日)2學分 日語交涉與談判實務(一)(日)2學分 日語交涉與談判實務(二)(日)2學分 日語口語訓練(一)(日)2學分 日語口語訓練(二)(日)2學分</p>
---	---

註1：表中以／分隔之科目代表擇一修習。

註2：表中()內的註字代表開課科系。(貿)代表國際貿易學系、(企)代表企業管理學系、(日)代表應用日語學系。

國立屏東大學國際企業日語學分學程實施計畫

修正草案全文

104年3月24日企業管理學系系務會議通過
104年4月9日商管學院103學年第2學期第1次院務會議通過
104年4月23日本校103學年度第2學期第1次教務會議通過
106年9月27日應用日語學系系務會議通過

- 一、【學程名稱】：國際企業日語學分學程
- 二、【設置宗旨】：培養國際企業日語專長領域能力，強化學生職場競爭力，提供另一生涯進路。
- 三、【學程類別】：學分學程。
- 四、【開課單位】：企業管理學系、國際貿易學系、應用日語學系
- 五、【學程負責單位】：應用日語學系
- 六、【課程規劃】：
 - (一)採隨班附讀方式修讀本學程之課程，課程內容如附件課程規劃表。
 - (二)授課師資由開課單位專、兼任教師授課。
- 七、【修讀條件】：本校大學部大二以上學生皆可申請修讀。
- 八、【招生名額】：不限。但受課程修課人數限制。
- 九、【所需資源】：由開課單位負責。
- 十、【行政管理】：學生修習本學程之選課及成績處理，悉依本校選課須知及學則等相關規定辦理。
- 十一、【申請程序】：
 - (一)申請期限：欲修讀本學程之學生應於本校跨院系所學程之申請期限內辦理申請。
 - (二)申請流程：填具申請單向應用日語學系提出申請，經系審核後，提送錄取名單由教務處彙整經行政程序核定。
- 十二、【學程審查認定方式】：
 - (一)依本學程之課程規劃表應修滿「必修課程」學分，總計修畢二十學分以上者，始得核予本學程證明。
 - (二)修讀本學程之學生所修習學程課程中，至少應有九學分不屬於學生本系所、雙主修或輔系之課程，否則不得核發本學程證明。
 - (三)修讀本學程前曾修習同名課程者，得申請抵免。
 - (四)修讀本學程之學生於畢業時，得提出歷年成績單，向本學程負責單位申請學分學程證明書，經本學程負責單位審查無誤後，送請教務處註冊組辦理核發作業。
- 十三、【計畫訂定及修正程序】：

本計畫經系務會議、院務會議及教務會議審議通過，陳請校長核定後公布實施；修正時亦同。

本規章負責單位：[應用日語學系](#)

國際企業日語學分學程課程規劃表

類別／ 必選修	國際企業類	日語類
專業 必修	國際企業管理(貿、企) 企業概論(企)/管理學(企)/企業管理(貿)	日語(一)(日)/日語(二)(日)/日語會話(一)(日)
專業 選修	國際貿易實務(貿) 經濟學(貿、企) 個體經濟分析(貿) 總體經濟分析(貿) 國際金融(貿) 國際匯兌(貿) 國際財務管理(貿) 國際貿易法規(貿) 貿易資訊系統(貿) 商貿網路應用(貿) 國際行銷學(貿)/國際行銷管理(企) 會計學(企)/會計學(含實習)(貿) 成本會計(企)/成本會計(貿) 行銷管理(企)/行銷學(貿) 人力資源管理(企) 管理資訊系統(企) 商業自動化(企) 財務管理(企)/財務管理(貿) 生產與作業管理(企) 稅務法規(企)/稅務法規(貿) 產業與競爭分析(企)/產業分析(貿) 投資學(企)/投資學(貿) 國際人力資源管理(企)/國際人力資源管理(貿) 企業政策(企) 企業個案研討(企) 供應鏈管理(企) 創業管理(企) 創新企劃與管理(企)	日語聽力練習(一)(日)/日語聽力練習(二)(日) 日語會話(二)(日) 日語聽力練習(三)(日) 日語聽力練習(四)(日) 進階日語(一)(日) 進階日語(二)(日) 進階日語會話(一)(日) 進階日語會話(二)(日) 高級日語(一)(日) 高級日語(二)(日) 高級日語會話(一)(日) 高級日語會話(二)(日) 日語聽力練習(五)(日) 日語聽力練習(六)(日) 日語寫作(四)(日) 筆譯(一)(日) 筆譯(二)(日) 商業日語會話與聽力練習(一)(日) 商業日語會話與聽力練習(二)(日) 中日文書處理(日) 日本社會與文化(一)(日) 日本社會與文化(二)(日) 日本經濟(日) 日本企業(日) 經貿日語(一)(日) 經貿日語(二)(日) 新聞日語(一)(日) 新聞日語(二)(日) 日本現勢(一)(日) 日本現勢(二)(日) 秘書實務日語(日) 日語交涉與談判實務(一)(日) 日語交涉與談判實務(二)(日) 日語口語訓練(一)(日) 日語口語訓練(二)(日)

註1：表中以／分隔之科目代表擇一修習。

註2：表中()內的註字代表開課科系。(貿)代表國際貿易學系、(企)代表企業管理學系、(日)代表應用日語學系。

國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2017年8月15日

業界專家姓名	陳建行		應聘學院	人文社會學院		系所	應用日語學系	
性別	<input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女		身分證字號	[REDACTED]		聯絡電話	[REDACTED]	
最高學歷系所科別	屏東科技大學環境工程與科學研究所		E-mail	[REDACTED]		[REDACTED]		
是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考			<input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意					
資歷	部門名稱/部門人數		職稱/總年資		工作要項		可傳授之實務經驗	
	1.大力有機草本(有)-產製部/20人		產製.研發部經理/3年		技術研發、授權、生產、輔導、查核		1.未來職涯規劃 2.市場區勢分析 3.工作計劃制定 4.計劃書撰寫	
	2.大力蔘食品(有)-產製部/20人		產製.研發部經理/6年		技術研發、授權、生產、輔導、查核			
	3.台灣農林(股)上市-產製部/100人		產製.研發部經理/3年		技術研發、授權、生產、輔導、查核			
	4.進安生物科技(股)-生產部/30人		產製廠廠長/3年		生技食品之研發、生產、營運管理			
5.源泉微生物(股)-生產部/30人		產製廠廠長/8年		微生物製劑研發、生產、營運管理				
現職公司性	公司名稱/地點		主要營業項目		主要合作廠商		主要服務客戶	
	大力有機草本有限公司/屏東市		1.農產品貿易買賣 2.農業生產、製造 3.保健、食品銷售		1.生鮮超市 2.生技、藥廠 3.貿易商		1.一般消費者族群 2.中下游製造商 3.進出口貿易商	
聘任情形	<input type="checkbox"/> 新聘 <input checked="" type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於 100、101、102、103、104、105 學年度)							
通訊地址	屏東市瑞光里和生路一段112號							
應聘者簽章	陳建行		※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。					
開學期	開課班級	課程名稱		學分數	每週時數	授課週次	協同教學總時數	本課程原師
上	應日二甲	日本經濟 1925		2	2	第5、8、11、14週	8小時	劉育俊
課程綱要 (採條列式陳述)		業界專家協同授課部分： 1. 產業發展現況與瓶頸相關實務 2. 勞動市場變化分析相關實務 3. 流通系統的變遷相關實務 4. 現行的地方產業政策相關實務						
預期教學成效 (採條列式陳述)		1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。 2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。 3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。 4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。						
協同教學活動 (可複選)		<input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材						
授課方式 (可複選)		<input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試 <input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽						
鐘點費		1,600元		交通費 (依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)		服務地點：屏東市 0 元		
系所主管		學院院長	承辦人員	承辦單位主管		承辦單位一級主管		
應用日語學系主任		傅玉香						

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

106 學年度未擔任公、私立學校專任教師
切結書

本人 陳建行 應聘為 應用日語學系協同授課 日本經濟
(科目)106 學年度第一學期業界專家期間，非屬公、私立學校專
任教師，如有違實，願負一切法律上責任。

具結人(簽章): 陳 建 行

地址:

電話:

中華民國 106 年 8 月 15 日

國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2017年8月15日

業界專家姓名	陳建行	應聘學院	人文社會學院		系所	應用日語學系	
性別	<input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	身分證字號	[REDACTED]		聯絡電話	[REDACTED]	
最高學歷系所科別	屏東科技大學環境工程與科學研究所		E-mail		[REDACTED]		
是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考			<input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意				
資 歷	部門名稱/部門人數	職稱/總年資	工作要項		可傳授之實務經驗		
	1.大力有機草本(有)-產製部/20人	產製.研發部經理/3年	技術研發、授權、生產、輔導、查核		1.未來職涯規劃 2.市場區勢分析 3.工作計劃制定 4.計劃書撰寫		
	2.大力蔘食品(有)-產製部/20人	產製.研發部經理/6年	技術研發、授權、生產、輔導、查核				
	3.台灣農林(股)上市-產製部/100人	產製.研發部經理/3年	技術研發、授權、生產、輔導、查核				
	4.進安生物科技(股)-生產部/30人	產製廠廠長/3年	生技食品之研發、生產、營運管理				
	5.源泉微生物(股)-生產部/30人	產製廠廠長/8年	微生物製劑研發、生產、營運管理				
現職公司性	公司名稱/地點	主要營業項目	主要合作廠商		主要服務客戶		
	大力有機草本有限公司/屏東市	1.農產品貿易買賣 2.農業生產、製造 3.保健、食品銷售	1.生鮮超市 2.生技、藥廠 3.貿易商		1.一般消費者族群 2.中下游製造商 3.進出口貿易商		
聘任情形	<input type="checkbox"/> 新聘 <input checked="" type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於 100、101、102、103、104、105 學年度)						
通訊地址	屏東市瑞光里和生路一段112號						
應聘者簽章	陳建行		※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。				
開學期	開課班級	課程名稱	學分數	每週時數	授課週次	協同教學總時數	本課程原專任教師
下	應日二甲	日本企業	2	2	第5、8、11、14週	8小時	劉育俊
課程綱要 (採條列式陳述)	業界專家協同授課部分： 1. 台、日之企業經營進化管理比較 2. 參考日本經驗，檢討台灣之企業管理模式下的計畫作業模式 3. 日本之企業人才培育所帶來的企業管理模式下的個人職涯規劃啟示 4. 台灣企業經營的當前環境下，踏入職場前的省思與作為						
預期教學成效 (採條列式陳述)	1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。 2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。 3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。 4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。						
協同教學活動 (可複選)	<input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材						
授課方式 (可複選)	<input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試 <input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽						
鐘點費	1,600元		交通費 (依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)		服務地點：屏東市 0 元		
系所主管	學院院長	承辦人員	承辦單位主管	承辦單位一級主管			
應用日語學系主任 傅玉香							

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

106 學年度未擔任公、私立學校專任教師
切 結 書

本人 陳建行 應聘為 應用日語學系協同授課 日本企業
(科目)106 學年度第二學期業界專家期間，非屬公、私立學校專
任教師，如有違實，願負一切法律上責任。

具結人(簽章): 陳 建 行

地址:

電話:

中華民國 106 年 08 月 15 日

國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2017 年 8 月 15 日

業 界 專 家 姓 名	周文成	應 聘 學 院	人文社會學院		系 所	應用日語學系	
性 別	<input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	身 分 證 字 號	[REDACTED]		聯 絡 電 話	[REDACTED]	
最 高 學 歷 系 所 科 別	成功大學材工所		E - m a i l	[REDACTED]			
是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考			<input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意				
資 歷	部門名稱/部門人數	職稱/總年資	工作要項		可傳授之實務經驗		
	1. 合洋科技有限公司新事業推廣部20人	部經理 / 2年	產品品質/代理販售/客戶關係管理		1. 工廠管理實務暨知識文件平台的管理 2. 跨境貿易暨客戶銷售實務		
	2. 日月光電子股份有限公司事業推廣部10人	部經理 / 13年	生產線製造/產品品質/客戶關係管理				
	3. 正儀實業股份有限公司電子材料部8人	協理 / 7年	日本三菱瓦斯化學公司半導體材料的代理販售				
現 職 公 司 性 質	公司名稱 / 地點	主要營業項目	主要合作廠商	主要服務客戶			
	合洋科技有限公司 / 新竹縣湖口鄉新竹工業區	1. 電子產品的檢驗代工 2. 相關電子/半導體產業部品的代理販售	1. 工研院 2. 日商 四國化學	1. 矽品 2. 南亞電			
聘 任 情 形	<input type="checkbox"/> 新聘 <input checked="" type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於 105 學年度)						
通 訊 地 址	台南市東區立德8路24號						
應 聘 者 章 簽	周文成 ※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。						
開 課 期	開 課 班 級	課 程 名 稱	學 分 數	每 週 時 數	投 課 週 次	協 同 教 學 總 時 數	本 專 任 教 師
上	應日四甲	商業日文文書習作(一) 1938、1939	1	4	第6、9、11、15週	16小時	劉育俊
課 程 綱 要 (採條列式陳述)		業界專家協同授課部分： 1. 職場知識文件平台管理系統介紹 2. 職場書信郵件實務 3. 職場會議相關文件撰寫實務 4. 職場標準各類型工作報告的書寫實務(一)					
預 期 教 學 成 效 (採條列式陳述)		1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。 2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。 3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。 4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。					
協 同 教 學 活 動 (可複選)		<input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材					
授 課 方 式 (可複選)		<input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試 <input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽					
鐘 點 費		1,600元	交 通 費 (依“國內差旅費報支點規 定”核實支付。)		服 務 地 點：台中市潭子區 0 元		
系 所 主 管	學 院 院 長	承 辦 人 員	承 辦 單 位 主 管	承 辦 單 位 一 級 主 管			

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

106 學年度未擔任公、私立學校專任教師
切 結 書

本人 周文成 應聘為 應用日語學系協同授課 商業日文文書
習作(一) (科目)106 學年度第一學期業界專家期間，非屬公、
私立學校專任教師，如有違實，願負一切法律上責任。

具結人(簽章): 周文成

地址: 

電話: 

中華民國 106 年 8 月 15 日

國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2017年8月15日

業界專家姓名	周文成		應聘學院	人文社會學院		系所	應用日語學系	
性別	<input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	身分證字號	[REDACTED]		聯絡電話	[REDACTED]		
最高學歷系所科別	成功大學材工所			E-mail	[REDACTED]			
是否願意將個人資料提供於「教育部專家人才資料庫」供其他學校參考				<input checked="" type="checkbox"/> 願意 <input type="checkbox"/> 不願意				
資 歷	部門名稱/部門人數		職稱/總年資		工作要項		可傳授之實務經驗	
	1. 合洋科技有限公司新事業推廣部20人		部經理 / 2年		產品品質/代理販售/客戶關係管理		1. 工廠管理實務暨知識文件平台的管理 2. 跨境貿易暨客戶銷售實務	
	2. 日月光電子股份有限公司事業推廣部10人		部經理 / 13年		生產線製造/產品品質/客戶關係管理			
	3. 正儀實業股份有限公司電子材料部8人		協理 / 7年		日本三菱瓦斯化學公司半導體材料的代理販售			
現職公司性	公司名稱 / 地點		主要營業項目		主要合作廠商		主要服務客戶	
	合洋科技有限公司 / 新竹縣湖口鄉新竹工業區		1. 電子產品的檢驗代工 2. 相關電子/半導體產業部品的代理販售		1. 工研院 2. 日商 四國化學		1. 矽品 2. 南亞電	
聘任情形	<input type="checkbox"/> 新聘 <input checked="" type="checkbox"/> 續聘(曾受聘於 105 學年度)							
通訊地址	台南市東區立德8路24號							
應聘者簽章	周文成		※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。					
開 學 期	開 課 班 級	課 程 名 稱		學 分 數	每 週 時 數	授 課 週 次	協 同 教 學 總 時 數	本 專 任 教 師
		課 號						
下	應日四甲	商業日本文書習作(二)		1	4	第6、9、11、15週	16小時	劉育俊
課程綱要 (採條列式陳述)		業界專家協同授課部分： 1. 職場標準各類型工作報告的書寫實務(二) 2. 公司內部管理系統標準文件 & 表單的介紹 3. 商貿客戶服務報告的書寫要領 4. 個人履歷的書寫要領暨求職面試技巧						
預期教學成效 (採條列式陳述)		1. 借重業界專家之業界專家提供珍貴的實務經驗傳承，補強學生於實務實際操演不足之處。 2. 提升本系教師與業界進行產學合作之可能性與機會。 3. 增加本系學生在學期間進行校外實習的機會。 4. 培育本系學生於本學語言專業之外的第二專長，增進將來就業之競爭力。						
協同教學活動 (可複選)		<input type="checkbox"/> 照相 <input type="checkbox"/> 錄影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材						
授課方式 (可複選)		<input checked="" type="checkbox"/> 實務經驗分享 <input checked="" type="checkbox"/> 實務操作教學、實習課程 <input type="checkbox"/> 輔導證照考試 <input checked="" type="checkbox"/> 校外參觀、體驗學習 <input type="checkbox"/> 指導專題製作、專題競賽						
鐘點費		1,600元		交通費 (依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)		服務地點：台中市潭子區 0 元		
系所主管		學院院長		承辦人員		承辦單位主管		承辦單位一級主管
應用日語學系主任 傅玉香								

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

106 學年度未擔任公、私立學校專任教師
切 結 書

本人 周文成 應聘為 應用日語學系協同授課 商業日文文書
習作(二) (科目)106 學年度第二學期業界專家期間，非屬公、
私立學校專任教師，如有違實，願負一切法律上責任。

具結人(簽章): 周文成

地址: [REDACTED]

電話: [REDACTED]

中華民國 106 年 8 月 15 日

國立屏東大學業界專家協同教學應聘履歷表及課程資料

填表日期：2017年9月6日

業 界 專 家 姓 名	劉漢良		應聘學院	人文社會學院		系 所	應用日語學系	
性 別	<input checked="" type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	身 分 證 字 號	[REDACTED]		聯 絡 電 話	[REDACTED]		
最 高 學 歷 系 所 科 別	義守大學材工所			E - m a i l	[REDACTED]			
是 否 願 意 將 個 人 資 料 提 供 於 「 教 育 部 專 家 人 才 資 料 庫 」 供 其 他 學 校 參 考	<input checked="" type="checkbox"/> 願 意 <input type="checkbox"/> 不 願 意							
資 歷	部 門 名 稱 / 部 門 人 數	職 稱 / 總 年 資	工 作 要 項		可 傳 授 之 實 務 經 驗			
	富士康集團經管處/500人 小麥人孵化器管理/16人	經管處經理/14年 總經理/2年	有效管理生產/營業審核/勞動力/專案企劃等總導師總顧問		1.商業模式 2.經營管理			
現 職 公 司 性 質	公 司 名 稱 / 地 點	主 要 營 業 項 目	主 要 合 作 廠 商		主 要 服 務 客 戶			
	小麥人孵化器管理有限公司 /福建·平潭	創客空間服務與管理	1.貿易商 2.生產廠商		1.創業者 2.中小企業			
聘 任 情 形	<input type="checkbox"/> 新 聘 <input checked="" type="checkbox"/> 續 聘 (曾 受 聘 於 _____ 學 年 度)							
通 訊 地 址	屏東市洛陽街89街1號							
應 聘 者 章 簽	劉 漢 良		※ 本表各項資料填寫無誤，本人自負法律責任。					
開 課 學 期	開 課 班 級	課 程 名 稱	學 分 數	每 週 時 數	授 課 週 次	協 同 教 學 總 時 數	本 專 任 教 師	原 師
		課 號						
106 - / -	應日三甲	經貿日語(一)/(二)	2	2	第6、11、15週	6	佐藤敏洋	
		DFCZ155/DFCZ156	2	2	第6、11、15週	6		
課 程 綱 要 (採條列式陳述)	業界專家協同授課部分： 1. 外匯基本知識(匯率的定義、匯率是如何決定的、認識全球八大主要貨幣、銀行常用的牌告匯率)&貿易概論。 2. 外匯遊戲規則，由征兆預測看升看貶，做好投資計劃提升戰場勝率&貿易的手續。 3. 分組討論，尋覓適合自己組別的操作方法，模擬作外匯實務(每一組視同某一家公司)。							
預 期 教 學 成 效 (採條列式陳述)	1. 使學生了解匯率的定義，認識全球八大貨幣，商品型貨幣，看得懂銀行公告的外匯牌告匯率表。 2. 透過實務經驗，案例分享，幫助學生了解，一般業界公司&國際外匯實際操作面。 3. 通過專題分組討論，培養學生邏輯思考，規劃分析投資決策能力。 4. 培育本系學生第二專長，增加經貿專業知識&通識教育的實務涵蓋面，以期提升就業競爭力，成為企業核心幕僚的投資分析能手。							
協 同 教 學 活 動 (可複選)	<input type="checkbox"/> 照 相 <input type="checkbox"/> 錄 影 <input checked="" type="checkbox"/> e化教材 <input checked="" type="checkbox"/> 雙師共編教材 <input checked="" type="checkbox"/> 業師提供教材							
授 課 方 式 (可複選)	<input checked="" type="checkbox"/> 實 務 經 驗 分 享 <input checked="" type="checkbox"/> 實 務 操 作 教 學、實 習 課 程 <input type="checkbox"/> 輔 導 證 照 考 試 <input type="checkbox"/> 校 外 參 觀、體 驗 學 習 <input type="checkbox"/> 指 導 專 題 製 作、專 題 競 賽							
鐘 點 費	1,600元			交 通 費 (依“國內差旅費報支點規定”核實支付。)		服 務 地 點: 市、縣		
						0 元		
系 所 主 管	學 院 院 長	承 辦 人 員	承 辦 單 位 主 管	承 辦 單 位 一 級 主 管				
	應用日語學系 傅玉香 系 主 任							

※ 每門課之協同授課時數，以不超過全學期(18週)應授課總時數之1/3為原則，並不得少於授課總時數1/6；且每門協同課程需有相對應實務性教材(具)之產出。每位業界專家於聘任期間以協同教授2門課為限。

未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 劉漢良 應聘貴校 106 學年度 應用日語學系協
同授課 經貿日語(一) 業界專家期間，非屬公、私立
學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人(簽章): 劉漢良

身分證字號: [REDACTED]

地址: [REDACTED]

電話: [REDACTED]

中華民國 106 年 9 月 20 日

未擔任公私立學校專任教師切結書

本人 劉漢良 應聘貴校 106 學年度 應用日語學系協
同授課 經貿日語(二) 業界專家期間，非屬公、私立
學校專任教師身分，如有違實，願負一切法律上責任。

此致

國立屏東大學

具結人(簽章): 劉漢良

身分證字號: [REDACTED]

地址: [REDACTED]

電話: [REDACTED]

中華民國 106 年 9 月 20 日

附件三

國立屏東大學應用日語學系

學生專題製作實施要點草案

- 第一條 本學系為培養學生在應用日語相關領域內的獨立思考與解決問題之實作能力，特訂定本要點。
- 第二條 本學系於大學部四年級上、下學期分別開設「專題製作（一）（二）」課程（各二學分）。本學系大學部四年級學生於每年五月底前未獲本學系簽約廠商錄取校外實習資格者，應選修「實務專題（一）（二）」一學年課程。
- 第三條 專題製作採取指導老師制，學生以四至六人一組為原則，各組學生自行徵詢本學系專任教師同意指導，並須在選課前一學期結束前，將「指導專題同意書」送系辦彙整，始獲實務專題選課之資格。
- 第四條 各組實務專題所需之預備知識課程規劃建議，必要時得依指導老師建議調整。
- 第五條 實務專題之成績由指導老師負責評分，學生需於期末考結束前，提出實務專題書面報告；未繳交書面報告者，視為該課程成績不及格。
- 第六條 各組實務專題之報告須繳交一本（含電子檔）存放系辦公室，俾利參考。
- 第七條 凡本學系專任教師均有參與專題研究指導之義務，每人至多指導八位學生。
- 第八條 若因故需更換指導老師，需填寫「專題製作指導老師變更申請書」，更換次數以一次為原則，於四年級上學期申請完成，並經新、舊指導老師簽名同意後，送至系辦（經系主任核可）存查。
- 第九條 本要點如有未盡事宜，可提請本學系系務會議決議之。
- 第十條 本要點經系務會議通過，並報院務會議備查後公布實施；修正時亦同。

本規章負責單位：應用日語學系